

# 大漢報

## The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.  
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.

Vancouver 4, B.C. Wednesday January 8 1958 Vol. 19, No. 198 Page 1

Provincial Library

Victoria, B. C.

Call 60/58.

報費價目表	零售每份七仙
每月	一元二角
三個月	三元五角
半年	六元五角
全年	十二元
廣告費	另議

THE CHINESE TIMES  
PRINTERS & PUBLISHERS  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
P. O. Box 339 Phone MArine 8941  
VANCOUVER 4, B. C., CANADA  
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"  
Authorized as second class mail  
Post Office Department, Ottawa.

年八零百五千二九紀子孔  
頁一第號八九一第卷九十第紙聞新  
日九十月一十年酉丁歲歲曆夏  
三星期 日八月元年七十四國民華中

### 中共之大公報

## 讚揚日本社會主義黨 其政策對內外均正確

### 日社會黨之外交政策

日本。東京七日合衆社電。中共之大公報。今日對於日本社會主義黨之政策。贊揚至。而認爲此政策。不但在內政上。甚至在外交上。均走上正確之道路。大公報又謂。日社會主義黨之政策。對於亞非國家獨立運動。有極大之幫助。該報又謂。在另一角度看。此係代表了日本民意。認爲唯有如此。始能走上獨立及排除美國控制勢力之途徑。

### 反對美國在日加增壓力

日本社會黨。於宣佈其外交政策時。反對美國將原子武器及其他核子武器。通過後。便成爲該黨之政策。若將來一旦執政。便會實行此種政策。社會黨向國人提出警告。反對美國在日加增壓力。來補救其在科學軍事上失敗於蘇聯。

### 其他五項

一。美國企圖將核子武器運入日本。或以該等武器來武裝日本軍隊。必定會受到嚴重之反對。  
二。半軍在沖繩島若再次施予壓力。必定會遭到日本人民之強硬反抗。  
三。與蘇聯及早簽定一項和平協約。而解決了日蘇對領土爭端之主要問題。  
四。不承認兩個中國。換句話說。日本社會黨。只係支持北京政府代表進入聯合國。  
五。及早實行將韓國。越南及德國統一。其情形如下。

### 阿爾本尼亞

阿爾本尼亞。羅馬八日美聯社電。阿爾本尼亞共黨。已將一名美國空軍員。囚禁於此。此美國空軍員。係於兩星期前失蹤。該美國空軍員。係由法國飛往意大利。作日常之飛行訓練。

### 美參議員宣稱

遠東局勢嚴重。華盛頓。七日美聯社電。美國參議員斯巴克。昨日宣佈。美國外交政策。之擬定方針。必須是不使共產主義在遠東獲得任何進展。

### 北大理事會

討論對蘇政策。北京。八日路透電。北大西院會議。有關於今日蘇聯地帶。有關於今日蘇聯地帶。有關於今日蘇聯地帶。

### 飛虎陳納德

飛美醫病。台北。八日路透電。戰時之美國飛虎隊隊長陳納德。曾於今日飛返美國醫病。

### 加在北大提議

組織糧食庫。奧太瓦。八日加拿大社電。外交部長史密司。昨星期二日宣佈。加拿大要求北大西洋公約國。組織糧食庫。

### 自由黨大會

自由黨大會。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

### 世界簡聞

▲一個家庭佔一鄉十分一人口  
法國。伊片呢七日美聯社電。此間一名農夫之四十七歲妻子。於星期日晚產了伊第五個男嬰。此第七個男嬰。名爲米高。現在從家庭在此鄉間。佔有了十分之一之人口。

▲英聯邦部派駐最高長官  
英京。倫敦七日加拿大社電。英國聯邦部。於星期日。通過派駐今年四十五歲之甘寧氏。爲英國駐加最高長官。

▲談笑美國人計不能實效  
英京。倫敦七日美聯社電。一名莫斯科時事分析家。星期一以談笑答覆美國提議。遣派十五名美國之電影明星赴蘇聯。將蘇聯之思想暫時暫時放開。該時事分析家謂。美國藝術家德生之提議。美人計係不能實現。

▲英女皇今年訪問印度之消息  
印京。新德里七日路透電。今年英女皇之夫。酒巴爾所。被兩名匪徒毆打後。復被搶去他銀項二百元。

▲他頭部受傷。被送入雲高華埠公醫院救治。  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲自由黨大會  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲加東三科學家  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲抵埠宣傳教育  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲美貨船遇險  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲加國各人推測  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲傳加國將不日  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲百年紀念旗幟  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲天氣報告  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲英相對蘇提議  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲加國各人推測  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲傳加國將不日  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲百年紀念旗幟  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲天氣報告  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲英相對蘇提議  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲加國各人推測  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲傳加國將不日  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲百年紀念旗幟  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲天氣報告  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲英相對蘇提議  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲加國各人推測  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲傳加國將不日  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲百年紀念旗幟  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

▲天氣報告  
雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。雲高華埠公醫院。

**WILLIAM STEPHEN KAN**  
Sales Representative  
**KER & KER LTD.**  
Stock Exchange Building  
Vancouver, B. C.

珠寶列 **堂安保** 大拿加  
**BOW ON TONG CO.**  
316-2nd Ave. S.  
Lethbridge, Alta. Canada

**新到貨品**  
236 PENDER STREET EAST  
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

**元發雜貨藥材公司**  
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender St. E.  
(PA. 1548) Vancouver 4, B. C.

一九五七年「冬季行情部」  
經已印備寄上，如未派到，  
請賜尊址，函到即奉。  
**賀年貨**  
**合時水貨**  
**應時雜貨俱全**  
**請留意焉**

**新到貨品**  
糯米枝干  
生晒槐枝干  
送禮茗茶  
各款糖薑  
大沙田柚  
沙坪粉葛  
佛手白菓

**忠誠僑胞服務**  
忠誠代客買賣物業，無不代理收租，按揭及貸款，服務始創六十年，一貫宗旨，以誠實妥當為方針，對華僑各界忠誠服務，數十年如一日，始終不渝。  
**(甲) 好入息柏文出賣**  
位在交通孔道柏文布路，有十六個睡房，常年住滿，每月入息一千一百元，每年入息一萬三千餘元。有意投資者勿失良機。價銀九萬二千元，先交四萬六千元，餘供銀期。  
**(乙) 唐人埠住屋兩間出賣**  
在埠內八百號布路，睡房四間，潔淨溫暖，後園有大車房。價銀八千五百元。先交現款五千，餘供銀期。先交五千，餘供銀期。

生晒抄參每錢由十元至廿元 重零至五錢  
清糖抄參每錢由五元至十元 重三錢至八錢  
北高麗參每兩由十五元至廿元 重四錢至一兩  
北鹿尾參每兩由十五元至廿元 重一兩至二兩  
三姓洋參每份二十五元  
萬年老樹鹿鞭每份三元 每兩三十元  
清花上柱每兩二元五至五元  
苦水神丹每兩十元 乾咳喉效  
止咳神丹每兩十元 痢症神效  
蛤蚧大補茶每劑三元二毛  
武溪天補茶每劑一元七毛

**百週年紀念新年中追紀**  
△新大陸掘金狂潮及大埠地產  
是時礦區各埠多是男性世界，生活單簡，多居帳幕，日出而作，日落而歸，禮拜日則沐浴洗衣或寫信歸家，物品價昂，每件每個一元，白糖每磅三元，沙甸魚每罐四元，鐵錫每個百元，麵粉每桶八十元，在初步時期，礦工收獲豐富，對物價不甚留意。淘金地點則今日在美國加州四十九號公路之各村落。  
金之為物，到底是有價的，東西，人類之物慾無窮，從此發生爭鬥，互相相尋仇，在一八四八年至一八五四年失財喪命者達四千餘人。  
淘金之成果，就以一八五三年而計，其總收獲已達六千七百六十餘萬，因地面金沙已掘盡，於是產生大規模之公司利用機器開礦，其中成績最好，收獲最多者達一萬二千萬元，至十餘年

後，有等大公司在此山內取金額，每星期達五十萬元，有的每日尚可收獲十六萬元，因採金以抄挖而致致富者，有報業大王之哥氏，鐵路銀子及教育家之斯丹佛(斯丹佛大學創辦人)，舊日一貧如洗，今成鉅富之銀行商麥金，一位小肉販而成全美最大之肉商阿歷(現在之總廠在芝加哥)，亦有精於之礦工一躍而為歐美成名之礦業家麥都田等。  
各大公司在二一八四四年尚能獲利，但地面金沙已結東兩年，普通礦工成為失業遊民，聚集於美國三凡市，大半市民亦受不景氣之影響，搶劫暴行，已成恐怖世界，市民不得不組織防衛隊，以維持秩序。  
華人來美，據政府記載，是年達一萬三千一百人，大約淘金狂潮發現三四年後，華人先後入境者萬餘人，但礦區已盡，如無一技之長，則難地地行商，我華人言語不通，未明掛號權手續，又因運到，乃只可迫於白人担任開礦工作，或在礦區淘洗殘金。

**加拿大與中國**  
△加拿大概況  
加拿大西岸之雲南華，域多利兩埠，可由海道直往遠東，比美國航運線為短，戰時時有輪船由此間航往中國，中部則地多平原，千里沃野，以麥、玉蜀黍、煙草、亞麻、豬、牛、羊、畜牧等產為大宗，以礦產言，首推銀、其產量佔自由世界百分之九十，其他如石綿、白金等產量，均居世界第一位，金、銀、煤、石油、銅、鉛、鋅、鉍、鈾、鎳、鉻等居世界第三位，此外鐵礦石之埋藏量約有四億噸以上。加拿大所產之小麥，在今日整個世界中，與美國、澳洲及阿根廷同為世界產量最多之國家，加拿大每年輸出之小麥，常佔世界小麥出口總額百分之五、六以上，而加拿大之麵粉運銷全球，佔世界產量第二位，輸出額居第一位，紐芬蘭為世界三大漁場之一，所產魚類約佔世界三分之一，製成罐頭，向全世界輸出，面積之廣，產量之多，為美洲之冠，加拿大遍佈森林，全國森林面積，約佔全國土地三分之一，其中三分之一之木材可為板廠木材，三分之二可製紙漿及為電線柱、鑽桿、枕木、鐵路木枕、溝渠、橋樑之用，木廠紙漿廠及紙廠為最大工業之一，相當發達，世界各國所用之新聞紙約二分之一為加拿大造紙廠所出。加拿大東部為湖沼區，運輸、重工業、商業等，至為發達，其大部份人口、政治、經濟、文化，亦均寄萃於此，交通鐵道長五萬七千九百餘英里，有聯絡太平洋、大西洋兩洋之橫斷線二道，水道以聖羅倫斯河最繁盛，海航、航空亦發達。加拿大因通地荒野，野獸甚多，狩獵事業發達最早，取獸皮以製寒衣。此外全國又有皮毛獸畜養場九千餘所。皮毛以狐皮最多，次有水貂、野兔、海狸、松鼠等。每年皮毛產量約七百五十萬件，值二千六百餘萬元。

**專載**  
加拿大與中國  
△加拿大概況  
加拿大西岸之雲南華，域多利兩埠，可由海道直往遠東，比美國航運線為短，戰時時有輪船由此間航往中國，中部則地多平原，千里沃野，以麥、玉蜀黍、煙草、亞麻、豬、牛、羊、畜牧等產為大宗，以礦產言，首推銀、其產量佔自由世界百分之九十，其他如石綿、白金等產量，均居世界第一位，金、銀、煤、石油、銅、鉛、鋅、鉍、鈾、鎳、鉻等居世界第三位，此外鐵礦石之埋藏量約有四億噸以上。加拿大所產之小麥，在今日整個世界中，與美國、澳洲及阿根廷同為世界產量最多之國家，加拿大每年輸出之小麥，常佔世界小麥出口總額百分之五、六以上，而加拿大之麵粉運銷全球，佔世界產量第二位，輸出額居第一位，紐芬蘭為世界三大漁場之一，所產魚類約佔世界三分之一，製成罐頭，向全世界輸出，面積之廣，產量之多，為美洲之冠，加拿大遍佈森林，全國森林面積，約佔全國土地三分之一，其中三分之一之木材可為板廠木材，三分之二可製紙漿及為電線柱、鑽桿、枕木、鐵路木枕、溝渠、橋樑之用，木廠紙漿廠及紙廠為最大工業之一，相當發達，世界各國所用之新聞紙約二分之一為加拿大造紙廠所出。加拿大東部為湖沼區，運輸、重工業、商業等，至為發達，其大部份人口、政治、經濟、文化，亦均寄萃於此，交通鐵道長五萬七千九百餘英里，有聯絡太平洋、大西洋兩洋之橫斷線二道，水道以聖羅倫斯河最繁盛，海航、航空亦發達。加拿大因通地荒野，野獸甚多，狩獵事業發達最早，取獸皮以製寒衣。此外全國又有皮毛獸畜養場九千餘所。皮毛以狐皮最多，次有水貂、野兔、海狸、松鼠等。每年皮毛產量約七百五十萬件，值二千六百餘萬元。

**happy deals**  
忠誠老實 服務週到  
大小惠顧 極表歡迎  
"HONEST GUIDANCE IN ALL PHASES OF REAL ESTATE"  
本公司華人總代理黃鍾廉君 Len T. Wong

**大夫實業公司**  
H. DARROL  
**TAKVES**  
REALTY LTD.  
511-17th AVENUE S. W.  
CALGARY ALBERTA  
Phone AMherst 6-2883  
9-5016  
電話 874072  
本公司華人總代理黃鍾廉君 Len T. Wong

**全國民治黨分組鳴謝**  
民國四十六年樂捐經費芳名  
馬曉修 李常院 簡建平 簡百興  
李宛乃 每五元 黃遠閣 劉洪浩  
劉洪新 劉運信 每三元 馬世鐘  
關定源 馬世諤 黃樹森 麥保  
徐廷超 簡建平 王華進 林福興  
陳文彬 李榮森 周玉生 李元俊  
雷民財 簡捷子 伍等 簡國安  
黃兆強 黃樹森 黃齊修 陳惠光  
馬榮順 每二元 馬華山 伍子彩  
伍會球 梁慶 鍾南 何見 鍾承凱  
羅傳鉅 黃洛球 鍾龍 李富祥 李大  
陳培植 呂全 雷宜顯 劉孔順  
李江漢 馬其偉 吳應早 余儀  
羅和 李進 梁榮 鍾宜 梁源  
梁榮 胡持源 劉高良 鍾宜 梁源  
羅和 李進 梁榮 鍾宜 梁源  
呂啟 胡持基 馬金渭 每一元

**港香往來**  
位行旅濟經的船統總塔請  
適舒遊優  
諸君忙於工作終歲勞碌如為經營商業或回港探親最宜利用時搭船優遊稍事休息總統船新近改建的經濟旅行位設備舒適冷暖咸宜晚上有電影歌舞及各種娛樂兼備中西廚師精製者銀務使搭客能盡量享受賓至如歸之樂

**華行鐵和明雲高**  
Ming Wo Hardware Co.  
23 PENDER ST. EAST  
Vancouver 4, B. C. 電話 MA. 8735  
J. A. HENCKELS  
一開鑿鑄造注意  
常有各款鑄造玻璃  
玻璃、鋸片、文、  
廚房用具發行。  
歡迎。

**大來洋服公司**  
DOLLAR TAILORS  
548 Main St. Vancouver B. C.  
本公司裝修  
暫時停市  
諸君見諒  
(鐵定于本  
月十一號  
即星期六)  
上午九時  
照常營業  
大來洋服  
公司啟

**AMERICAN PRESIDENT LINES**  
司公船輪統總國美  
號安均  
代理理美總統輪船公司華人客務  
代理環球各航空公司飛機客票  
代售時裝亞細亞鐵路火車票  
辦理回國護照各種旅行文件  
僑胞回家帶來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定期之總統船來加。保證有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。

**米仔鐵仔靚最洲美**  
身長·粒成·白雪  
米等上省士武  
米靚最為食所故知我  
庄磅百登庄磅十五  
**雙龍牌**  
商洽列下與請情詳知欲  
C. B. POWELL LTD.  
1206 Hamilton St.  
MA. 6501

**錦錄民治黨**  
民國四十一年職員表  
正主席 關仲寬 副 阮強  
候補委員 馬堯 盧旺  
正財政 馬堯 關仲寬  
西文書記 趙榮 關仲寬  
秘書 趙榮 關仲寬  
正監督 趙榮 關仲寬  
宣傳 許忠 趙榮  
評議全體黨員

**錦錄達權支社**  
四十一年職員表  
社長 阮強 李九升  
議長 馬堯 趙士榮  
書記 劉謙 許忠  
監督 趙榮 趙仕榮  
財政 關仲寬 趙士榮  
外交 關仲寬 趙士榮  
宣傳 何合 盧洪結  
評議員全體社員

**AMERICAN PRESIDENT LINES**  
大拿加駐 1 Quon On Co. Ltd. General Agent  
號安均理代總 254 1/2 Pender Street East  
Vancouver, B. C.

船統總遜爾威 船統總蘭夫利克  
宋呂小濱橫山香檀經途港香往開金山舊由期星三每  
價票  
港香至省羅或山金舊由  
元百四至元十四百三由  
李免磅五可每  
行費十百帶客  
欲知詳細  
請就近向  
各旅行社  
或代理面  
商或照址  
直接函詢  
當必樂為  
奉答也

### 新春看大局

就上述分析，可知美蘇兩方之軍備均未完成，亦即兩方均無獲得勝利之把握，是以目前必相持互極力避戰，俾得補救已方之缺點，加強新式武器之製造，集中精神於作戰力量之提高，以求不戰則已，戰則必勝之目標之達成。

但美蘇雙方雖極力避免大戰之發生，對於局部戰爭，則勢必不予壓抑，反而促其發生，此點尤以蘇聯為然，因蘇聯之目的，在求每一地區局面之動盪，而促其發生，則在製造混亂，局面動盪，共黨份子之滲透，愈屬有機可乘，社會越趨混亂，人民越不滿現狀，共產主義之宣傳，越可乘虛而入也。

再就事實而觀，近年來蘇聯在中東地區，在東南亞地區，局面每次動盪，社會每度變亂，共黨勢力均得益為擴大，吾人姑舉中東之敘利亞，以及東南亞之泰國與印度為例，即可瞭然於胸，蓋該三國家，平時之共黨勢力原不巨大，但每經變亂一次之後，共黨力量即增加一分，時至今日，該等國家已有若干地區或政治部門被共黨所控制，言之不寒心。

蘇聯現行政策，可謂避戰不戰，彼即利用小戰發展一己之力，困擾世界，在此點方面，美國即常處於被動地位，且大皆無所獲，例如英法出兵埃及之役，美即對英法二國施壓力，致本國獲得勝利之戰，忽焉停頓，世人皆謂此乃蘇聯以飛彈恫嚇西方之效果，姑不論此事是否突然停戰之原因，但英法由於美國之不予支持，尋且施以壓力，遂致攻勢停頓，則為無可諱言之事，今日拿沙之狂妄益甚，驕橫益甚，不能謂非美國之舉措所促成也。

由於美蘇雙方表現之欠魄力，遂使蘇聯方面益堅以小戰困擾自由世界之念，在其無意引發大戰之前，其必將繼續此種小戰，殆無疑義，是故吾人敢於斷言，在一九六〇年以前，大戰尚不致發生，一九五八年內，更無爆發之可能，然局部之戰爭，則勢不可免，而中東方面，尤為最易引發小戰之地區。

### 杜樂斯將可能現無退休之意

華盛頓，七日美聯社電，杜樂斯將繼續任美國國務卿，並無退休之意，杜樂斯於二月廿五日，將為七十歲之生日，美國國務卿將開會，據他之親信人士相信，杜樂斯如不退休，仍任外交工作，美總統愛德華華，必仍支持其主張云。

### 委內瑞拉政變，立被迅速制止

委內瑞拉，加拉加斯，美聯社電，元且日此間發生軍變，陸軍軍長推翻了總統文尼加斯，據今日此間報告，估計當局，已將陸軍軍長三百多人逮捕，被中之主犯，為陸軍總司令芬治斯，空軍參謀長利耶等。

### 加撥極力贊成東西再作談判

奧太瓦七日加拿大社電，加總理第芬斯昨日表示，仍極力贊成東西雙方之談判，昨日表示極力贊成東西雙方之談判，昨日表示極力贊成東西雙方之談判，昨日表示極力贊成東西雙方之談判。

### 洪門體育會鳴謝

一九五五年元月三十一日經費  
城埠總匯總二十元 李耀輝 十三元  
八毛 曾森昌 十元 彭德元 曾慶賢  
六元 吳照光 沈樹魁 鄧子才 楊子  
順 吳照光 鄧忠梅 蔡大 以上每五  
元 陳偉揚 曹燦文 湯覺 謝志以  
上每三元 呂禮庭 馮世鏡 陳福如  
葉宏勝 劉洪浩 楊東賢 袁一山 黃  
榮蘭 胡樂 以上每式元伍毫 林福桐  
劉孟良 趙海潮 余華新 裴定榮  
劉天雄 關裕添 馮平波 鄭新添 鄭  
成想 鄭忠利 胡添福 鄧槐茂 張有  
信 梁運好 吳自強 梁楚庭 林文合  
林鐵郎 鄧惠英 伍耀輝 黃華活  
馬兆相 朱伯慶 楊炳添 湯倫浩  
鄭集聲 劉煥榮 馮炳添 湯倫浩  
鄭盈 吳棟 梁佑慶 以上每二元  
徐發超 馮福平 陳金蓉 呂洪夫人  
以上每二元 周賜齡 張壽忠  
周南星 袁一山 周少川 動濤 林炎  
郭栢 以上每一元

### 美共報前途堪憂

政府之組織失敗，因事變後，陸軍軍首長，即在加拉加斯被捕云，紐約，七日加拿大社電，據美國共黨報「每日工人報」編者約翰吉斯特，昨星期一宣佈，該報出版之前途很壞云。

### 委內瑞拉政變，立被迅速制止

委內瑞拉，加拉加斯，美聯社電，元且日此間發生軍變，陸軍軍長推翻了總統文尼加斯，據今日此間報告，估計當局，已將陸軍軍長三百多人逮捕，被中之主犯，為陸軍總司令芬治斯，空軍參謀長利耶等。

### 加撥極力贊成東西再作談判

奧太瓦七日加拿大社電，加總理第芬斯昨日表示，仍極力贊成東西雙方之談判，昨日表示極力贊成東西雙方之談判，昨日表示極力贊成東西雙方之談判，昨日表示極力贊成東西雙方之談判。

### 洪門體育會鳴謝

一九五五年元月三十一日經費  
城埠總匯總二十元 李耀輝 十三元  
八毛 曾森昌 十元 彭德元 曾慶賢  
六元 吳照光 沈樹魁 鄧子才 楊子  
順 吳照光 鄧忠梅 蔡大 以上每五  
元 陳偉揚 曹燦文 湯覺 謝志以  
上每三元 呂禮庭 馮世鏡 陳福如  
葉宏勝 劉洪浩 楊東賢 袁一山 黃  
榮蘭 胡樂 以上每式元伍毫 林福桐  
劉孟良 趙海潮 余華新 裴定榮  
劉天雄 關裕添 馮平波 鄭新添 鄭  
成想 鄭忠利 胡添福 鄧槐茂 張有  
信 梁運好 吳自強 梁楚庭 林文合  
林鐵郎 鄧惠英 伍耀輝 黃華活  
馬兆相 朱伯慶 楊炳添 湯倫浩  
鄭集聲 劉煥榮 馮炳添 湯倫浩  
鄭盈 吳棟 梁佑慶 以上每二元  
徐發超 馮福平 陳金蓉 呂洪夫人  
以上每二元 周賜齡 張壽忠  
周南星 袁一山 周少川 動濤 林炎  
郭栢 以上每一元

### 美共報前途堪憂

政府之組織失敗，因事變後，陸軍軍首長，即在加拉加斯被捕云，紐約，七日加拿大社電，據美國共黨報「每日工人報」編者約翰吉斯特，昨星期一宣佈，該報出版之前途很壞云。

### 委內瑞拉政變，立被迅速制止

委內瑞拉，加拉加斯，美聯社電，元且日此間發生軍變，陸軍軍長推翻了總統文尼加斯，據今日此間報告，估計當局，已將陸軍軍長三百多人逮捕，被中之主犯，為陸軍總司令芬治斯，空軍參謀長利耶等。

### 加撥極力贊成東西再作談判

奧太瓦七日加拿大社電，加總理第芬斯昨日表示，仍極力贊成東西雙方之談判，昨日表示極力贊成東西雙方之談判，昨日表示極力贊成東西雙方之談判，昨日表示極力贊成東西雙方之談判。

### 洪門體育會鳴謝

一九五五年元月三十一日經費  
城埠總匯總二十元 李耀輝 十三元  
八毛 曾森昌 十元 彭德元 曾慶賢  
六元 吳照光 沈樹魁 鄧子才 楊子  
順 吳照光 鄧忠梅 蔡大 以上每五  
元 陳偉揚 曹燦文 湯覺 謝志以  
上每三元 呂禮庭 馮世鏡 陳福如  
葉宏勝 劉洪浩 楊東賢 袁一山 黃  
榮蘭 胡樂 以上每式元伍毫 林福桐  
劉孟良 趙海潮 余華新 裴定榮  
劉天雄 關裕添 馮平波 鄭新添 鄭  
成想 鄭忠利 胡添福 鄧槐茂 張有  
信 梁運好 吳自強 梁楚庭 林文合  
林鐵郎 鄧惠英 伍耀輝 黃華活  
馬兆相 朱伯慶 楊炳添 湯倫浩  
鄭集聲 劉煥榮 馮炳添 湯倫浩  
鄭盈 吳棟 梁佑慶 以上每二元  
徐發超 馮福平 陳金蓉 呂洪夫人  
以上每二元 周賜齡 張壽忠  
周南星 袁一山 周少川 動濤 林炎  
郭栢 以上每一元

### 美共報前途堪憂

政府之組織失敗，因事變後，陸軍軍首長，即在加拉加斯被捕云，紐約，七日加拿大社電，據美國共黨報「每日工人報」編者約翰吉斯特，昨星期一宣佈，該報出版之前途很壞云。

### 委內瑞拉政變，立被迅速制止

委內瑞拉，加拉加斯，美聯社電，元且日此間發生軍變，陸軍軍長推翻了總統文尼加斯，據今日此間報告，估計當局，已將陸軍軍長三百多人逮捕，被中之主犯，為陸軍總司令芬治斯，空軍參謀長利耶等。

### 加撥極力贊成東西再作談判

奧太瓦七日加拿大社電，加總理第芬斯昨日表示，仍極力贊成東西雙方之談判，昨日表示極力贊成東西雙方之談判，昨日表示極力贊成東西雙方之談判，昨日表示極力贊成東西雙方之談判。

### 洪門體育會鳴謝

一九五五年元月三十一日經費  
城埠總匯總二十元 李耀輝 十三元  
八毛 曾森昌 十元 彭德元 曾慶賢  
六元 吳照光 沈樹魁 鄧子才 楊子  
順 吳照光 鄧忠梅 蔡大 以上每五  
元 陳偉揚 曹燦文 湯覺 謝志以  
上每三元 呂禮庭 馮世鏡 陳福如  
葉宏勝 劉洪浩 楊東賢 袁一山 黃  
榮蘭 胡樂 以上每式元伍毫 林福桐  
劉孟良 趙海潮 余華新 裴定榮  
劉天雄 關裕添 馮平波 鄭新添 鄭  
成想 鄭忠利 胡添福 鄧槐茂 張有  
信 梁運好 吳自強 梁楚庭 林文合  
林鐵郎 鄧惠英 伍耀輝 黃華活  
馬兆相 朱伯慶 楊炳添 湯倫浩  
鄭集聲 劉煥榮 馮炳添 湯倫浩  
鄭盈 吳棟 梁佑慶 以上每二元  
徐發超 馮福平 陳金蓉 呂洪夫人  
以上每二元 周賜齡 張壽忠  
周南星 袁一山 周少川 動濤 林炎  
郭栢 以上每一元

### 美共報前途堪憂

政府之組織失敗，因事變後，陸軍軍首長，即在加拉加斯被捕云，紐約，七日加拿大社電，據美國共黨報「每日工人報」編者約翰吉斯特，昨星期一宣佈，該報出版之前途很壞云。

**BAMBOO TERRACE**  
155 PENDER ST. E.  
Vancouver, B.C. Phone MA 1935

竹林餐館 雲坤著名  
大筵小酌 隨時應命  
上等廚師 烹調精巧  
地方雅潔 招呼真誠  
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

**各種紙料平沽**

本店備有各種紙料發行及學校文房用品  
發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LEBLEY LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.  
市勿地威臣紙品公司啓

**周愛權**

精修各種時時眼鏡  
兼修整裂之舊眼鏡

J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
514 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 MARine 5938

**緬大藥房**

MAIN DRUG LTD  
463 MAIN ST.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 TA. 8634

專配西藥 化粧品 攝影器材 沖晒器材 文房用具 書報雜誌 橋胞光顧 格外歡迎

**承接木工油漆**

專做時代化美術傢俬傢俬  
願無任歡迎 TA. 3821

**明達**

承接時代化美術傢俬傢俬  
願無任歡迎 TA. 3821

**穩寧達權社鳴謝經費**

由民國四十五年十二月至四十六年十一月尾

李元俊 羅華合家 李元俊 陳成  
余德儀 每十元 伍富 李容根  
李家儀合家 陳球 呂啟 趙槐  
羅和 葆恒 葉輝 孔琪 劉基 胡良  
夫婦 楊興 葉輝 孔琪 劉基 胡良  
伍等 馬金潤 李業森 伍富 黃福  
以上五元 呂國定 呂仲照 黃添  
吳洽夫人 周石姆 簡熾 麥保  
呂全 鍾銳合家 常禧 李吳碧容  
李其偉 梁煥 李鎮 進來 國材  
劉昌 朱發修 吳萬盛 潘英 余儀  
以上每三元 周才 簡榮順 黃子循  
徐發超 李術 王華進 周玉生  
簡建平 陳文彬 劉捷子 周宜  
林福桐 劉洪浩 林進傑 鍾宜 羅積  
曾北寬 羅芳 何翠秋 馬榮順 以上  
每二元五 陳培植 黃平 鍾宜 李繼  
雷宜顯 羅日新 李兆權 勝利餐館  
宜顯 黃作 孔順 鍾華龍 劉卓南  
周金滿 孫社極 謝志如 趙偉常  
陳惠光 周小兒 關定謙 李汝良  
以上每二元 梁榮一元五

**曹新藥行**

C. T. SUN  
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元  
▲鹿耳耳聾丸 四兩庄六元  
▲牛黃消核丸 四兩庄八元  
▲男子七疝丸 四兩庄六元  
▲消粒解毒丸 四兩庄六元

**飛往香港**

特別舒適——座位寬大舒適  
中式膳食——為優待華客。特備中  
餐。可於訂票時聲明  
航線便利——旅客可選擇經香港  
宋等地。

票價低廉——由美國西岸到香港。  
單程票價美金五百六  
十元。來回票價美金  
一千零八元。

詳情請向華埠各旅行社或由電話  
接洽 汎美世界航空公司

**PAN AMERICAN**

WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE  
全世界經驗最豐富的航空公司  
Ticket Office 590 West Georgia St.  
VANCOUVER, B.C.  
PHONE TA1low 2121

**Viaduct Drug Store**

Cor Main & Georgia Sts.  
Phone PACific 6436  
Vancouver, B.C.

**驗眼專家**

氏律古屋  
A. Gerard Hirschberg  
年十三逾醫行  
Toris Optical Co. Ltd.  
1118 Hastings St. W.  
PACific 8829

**吳國華辦事處啓**

本處常有屋宇商店及工藝業出賣請留意焉

**Harry James Agencies Ltd.**

INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEEFER ST. TA1low 1377

**紀經漢黃**

Wong Horne Agencies  
General Insurance Agent  
441 Gore Ave.  
Vancouver 4, B.C.

**代理老幼人壽燕梳**

康健各種保險  
買賣營業經紀  
會計文房事務  
填報入息稅紙  
移民入籍文件

**接辦會計文房事務**

填報入息稅紙  
移民入籍文件

元

Ltd.

B.C.

一九五七年「冬季行情部」

專載

元

Ltd.

B.C.

一九五七年「冬季行情部」

專載

**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD.  
Phone: TA. 1028  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

最近抵步  
合時  
唐山  
水貨  
冬節  
送禮  
佳品

MISS ALLENA CHONG  
Insurance Agent  
425 Main St.  
門牌四二六號舖街  
電話TA. 3526

將主運保險  
代理人壽保  
火燭意外  
僑胞如有委  
託竭誠辦理  
服務週到

李祐華事務所  
Harry Lee Agencies  
220A Centre Street  
CALGARY, ALTA.  
電話 33359, 話電 26539

弟以服務為快樂  
之本。現在開設  
事務所於卡城。  
代理買賣。各種  
生意買賣。各種  
燕梳。牛掃車項  
。太平洋航空公  
司。美國總統船  
公司。來往遠東  
。日本。香港。  
。機位。出。國  
手續。如蒙惠顧  
。無任歡迎。

廣珍鐘錶  
Kwong Chun Ho Co. P.A. 5816  
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣東麵粉  
NIFTY NOODLES LTD.  
213 Cordova St. East  
Vancouver, B.C. PA. 8850

粗細炸麵  
金蛋干麵  
淨干麵  
零沽發行 歡迎選購

固蘭天堂殯儀館  
Gleahaven Memorial Chapel  
Funeral Directors  
1235 E. Hastings St. HA. 6940

殯殮事務  
經驗豐富  
完善妥辦  
華友光顧  
特別計平  
治喪吾謹

聖占市大旅店  
ST. JAMES HOTEL  
52 Hastings St. E.  
Vancouver 4, B.C.  
Tel. MU 3-9962

不各日資重修  
務求設備盡美  
力促設備美化  
本店位近華區  
交通便利  
侍應週到  
華貴幽靜  
一流風格  
價費克己

香港明記參茸行  
Ming Kee Medicine Co.  
127 WING LOK ST. E. HONG KONG

乾坤大補丸徵求  
加拿大各埠代理  
紐約仁壽藥行  
60 E. 42 St. N.Y. 17, N.Y.

增羣益經銷書報畫刊  
新到古今名畫 每張一元  
歷代名人故事 第一輯每打九元  
唐五代詞選 八卷五 三季詞集六卷  
老子口語 每卷九元  
佛本海海靈寶 每卷九元  
有辦法的姑娘 每卷九元  
入廚三十年 每卷九元  
廣東點心 每卷九元  
論語 每卷九元  
今日世界 每卷九元  
中國通史 每卷九元  
自由人 每卷九元  
每卷九元 太平洋選報 每本二元  
二卷五 兒童玩具 每本二元  
雜誌 兒童玩具 每本二元  
雜誌 兒童玩具 每本二元

醫生黃基露  
地址：跑馬街三十四號  
電話：MARINE 5995

市黨長壽店  
ARNSTRONG & CO.  
304 Dunlevy Ave. TA 0535  
VANCOUVER 4, B.C.

London Drug Store  
Main and Union,  
Vancouver, B.C.  
PA. 3847 (舖材藥教倫)  
宜相發價 街寅天夾街橋

精神及魄力  
是汝所應得  
Bass Vitamins  
此藥丸能補益精神安  
睡及防傷寒令汝精神  
爽利 每盒百粒五元

NOTARY PUBLIC 公證人  
Gordon W. Cumfrow  
501 Main St.  
遺囑 及辦理各種文件  
代理買賣買賣  
打街請由正門入可矣  
電話 PA. 6513

東亞旅社  
TUNG AH ROOMS  
101 E. PENDER ST.  
Vancouver 4, B.C. 電話 PA. 5080

伯影相館  
Yorkman Studio  
617 Main St. PA. 4578  
Vancouver, B.C.

HOTEL SUN AH  
109 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
電話 MA. 9064

金源利興  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.  
PHONE MA 9743

合時  
金清芳  
水仙花  
冬參  
茸補品

針灸醫師李經  
KING LEE  
201-1st. S.E. Calgary, Alta.  
電話：AM 9-0019

馬開錫電器行  
450 Main St. Vancouver, B.C. PA. 1813

加拿大總代理  
美聲最新唱片  
盧家熾領導中樂合奏  
娛樂第一期慢片  
岳飛傳  
雷電救孤兒  
錦上添花  
南聲最新三十三轉慢片  
夜偷詩稿  
包公審郭槐

專售及修理各種家庭電具各國名廠  
大批抵埠！  
行車口砲！  
美聲最新唱片  
盧家熾領導中樂合奏  
娛樂第一期慢片  
岳飛傳  
雷電救孤兒  
錦上添花  
南聲最新三十三轉慢片  
夜偷詩稿  
包公審郭槐

各種電火煤氣熱水爐工程 機真傳與機音錄機相影







